



工程指示 / 要求簡箋(E.I.)

工程指示編號：EI / 9563 / 18

修改版次：-

工程編號：J - 837

工程名稱：觀塘裕民坊

工程項目：幕牆預留碼 更新 B.M.(E03 改 E05)

收件人：永林

發件人：Eric Liu

日期：01/08/2018

要求提供 / 確認 事項：

- | | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|-------------------------------|
| <input type="checkbox"/> 初步鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 加工拆圖，然後生產 | <input type="checkbox"/> 尺寸表 |
| <input type="checkbox"/> 正式鋁料 B.M. | <input type="checkbox"/> 技術上資料 / 指示 | <input type="checkbox"/> 報價 |
| <input type="checkbox"/> 配件 B.M. | <input type="checkbox"/> 樣辦或貨品說明書 | <input type="checkbox"/> 分判合約 |
| <input type="checkbox"/> 其他：_____ | | |

內容：

附上第 1 次修改預留碼 plan (6/F - 30/F)

E03 款已取消，全部改用 E05

請按此圖修改幕牆預留碼 B.M. 及 分層表

謝謝！ 請儘量在 2 天 內 完成修改

請在 2018/8/3 前完成上列要求。

附：CAD 檔 + 8 頁 PDF

以上項目為：

- 原合約工程包 原合約工程加 / 減賬 新工程報價

原因：-

分發東莞各部門：

- () 生產技術總監 連附件 (/) 技術部 連附件 () 生產部 連附件 () 機械設計部 連附件
 () 採購部 連附件 () 生產統籌部 連附件
 () 質檢部 連附件 () 會計部 連附件 () 報關組 連附件 () 其他 _____ 連附件

分發香港各部門：

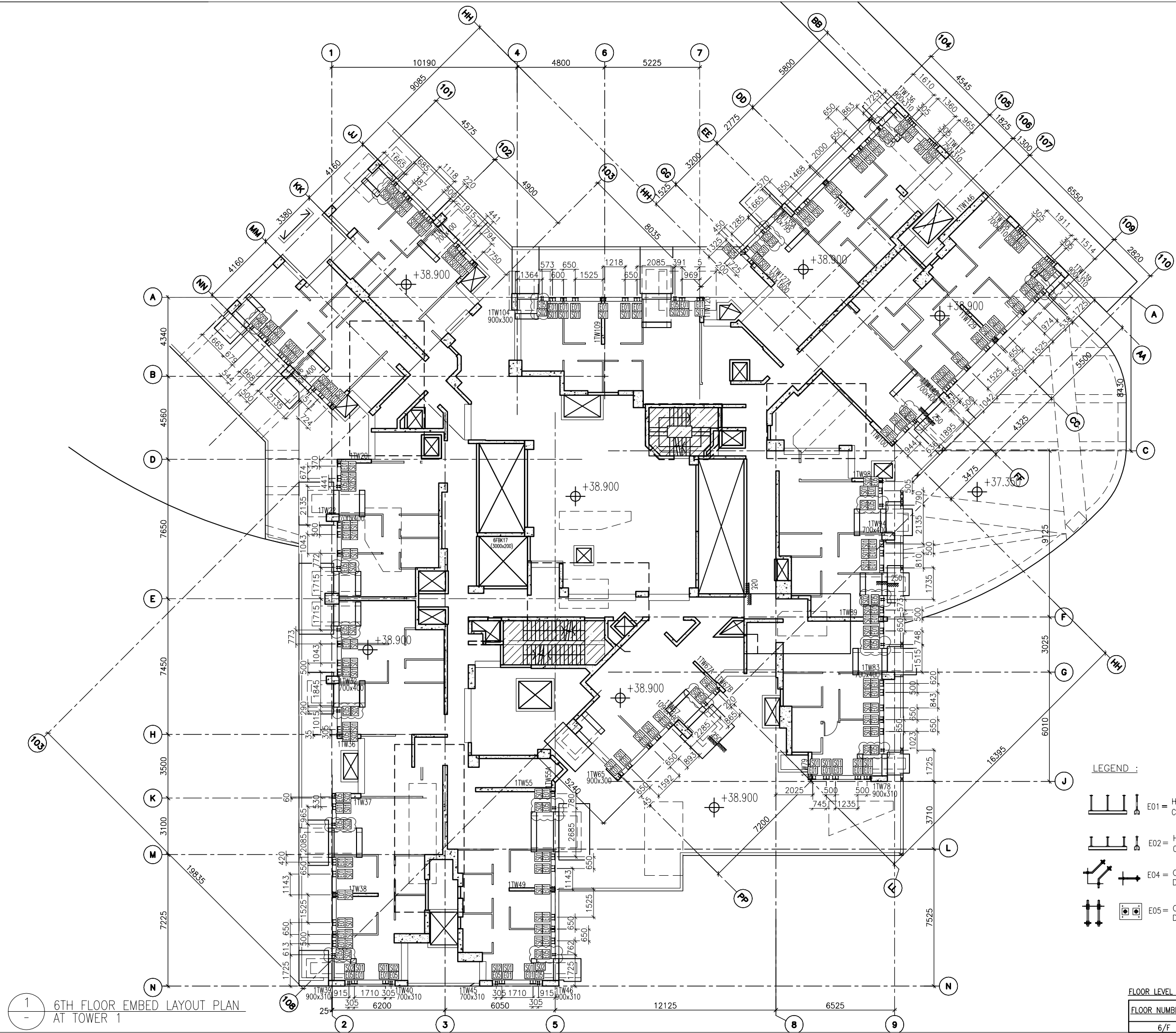
- () 行政部 連附件 () 會計部 連附件 () 統籌部 連附件 () 工程部地盤科文 連附件
 () 採購部 連附件 () QS 部 連附件 () 維修部 連附件 () 其他 _____ 連附件

傳遞編號：

發件人簽署：

HK 1161 / 18

項目經理簽署：



1
-
6TH FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
AT TOWER 1

FLOOR LEVEL (S.F.L.)(T1)	
FLOOR NUMBERING	LEVEL (mPD)
6/F	+38.900

B.D. REF :

CLIENT :
 信和置業有限公司
 Sino Land Company Limited

ARCHITECT :
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :
 AECOM

FACADE CONSULTANT:
 AECOM

NOTE :
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :
 X1 --- DETAIL MARK NO.
 X001 --- REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

A	31/7/2018	GENERAL	REVISED
NO.	DATE	BY	REVISION


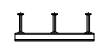
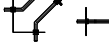

JOB NO. : J-837
 PROJECT :
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

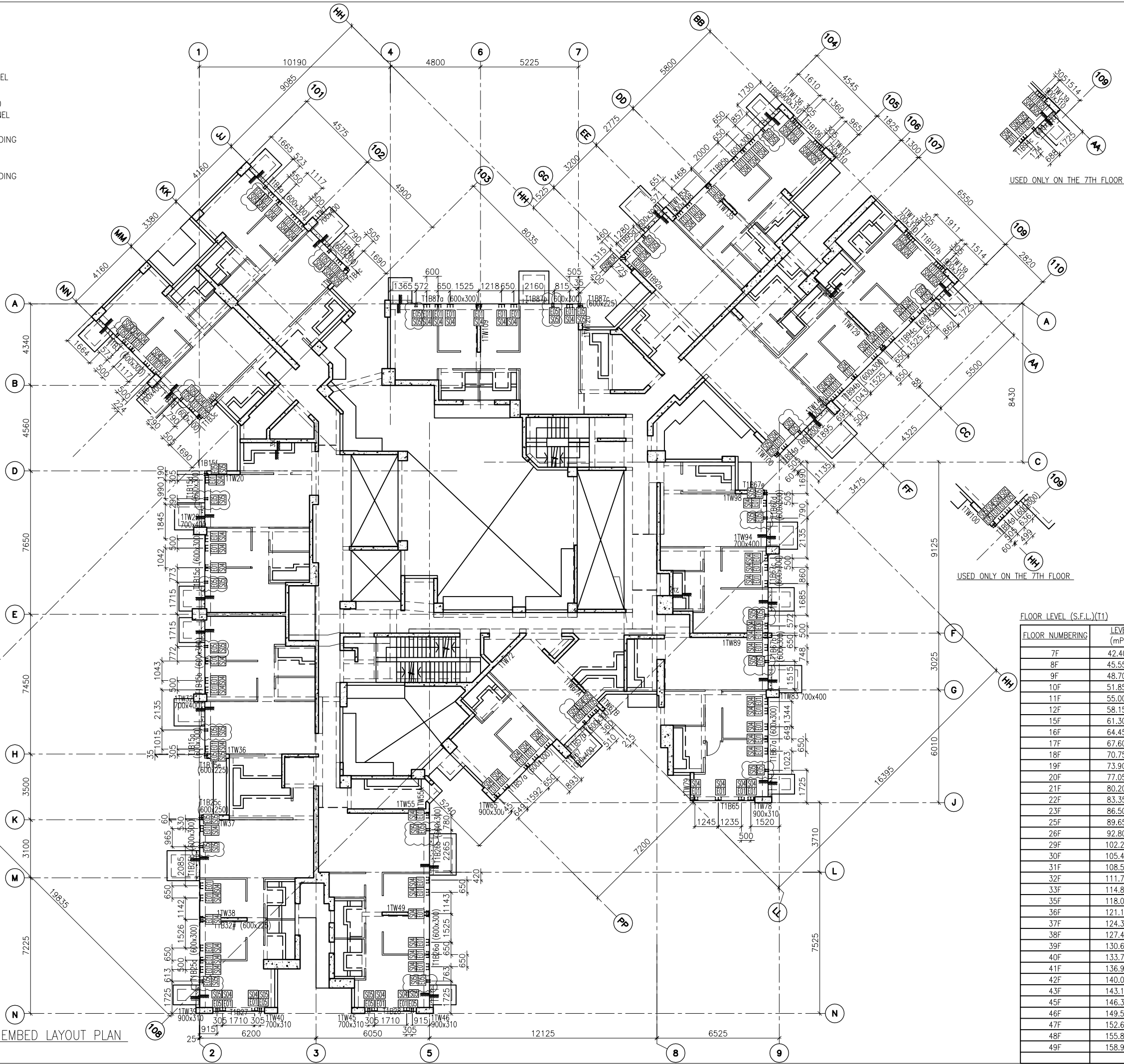
TITLE :
 6TH FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
 OF CURTAIN WALL
 AT TOWER 1

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:100 (A1)
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

美特鋁質有限公司
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon
 Tel:23489211-4 Fax:(852)2727666
 DWG NO. : J837-CW-1101 REV. : A

LEGEND :

-  E01 = HILIT, HAC-70
CAST IN CHANNEL
-  E02 = HILIT, HAC-50
CAST IN CHANNEL
-  E04 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT
-  E05 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT



FLOOR LEVEL (S.F.L.)(T1)

FLOOR NUMBERING	LEVEL (mPD)
7F	42.400
8F	45.550
9F	48.700
10F	51.850
11F	55.000
12F	58.150
15F	61.300
16F	64.450
17F	67.600
18F	70.750
19F	73.900
20F	77.050
21F	80.200
22F	83.350
23F	86.500
25F	89.650
26F	92.800
29F	102.250
30F	105.400
31F	108.550
32F	111.700
33F	114.850
35F	118.000
36F	121.150
37F	124.300
38F	127.450
39F	130.600
40F	133.750
41F	136.900
42F	140.050
43F	143.100
45F	146.350
46F	149.500
47F	152.650
48F	155.800
49F	158.950

1 TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN AT TOWER 1

B.D. REF :

CLIENT :
 信和置業有限公司
 Sino Land Company Limited



ARCHITECT :
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
 ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :
 AECOM

FACADE CONSULTANT :
 AECOM

NOTE :
 1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
 2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
 3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :
 X1 --- DETAIL MARK NO.
 X001 --- REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
 2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
 3. (R) --- REVERSED DETAIL

A	31/7/2018	GENERAL REVISED
NO.	DATE	REVISED BY

JOB NO. : J-837
 PROJECT :
 URA KWUN TONG TOWN CENTRE
 REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT
 NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

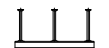

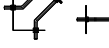

TITLE :
 TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
 OF CURTAIN WALL
 AT TOWER 1

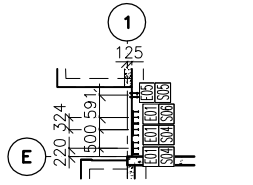
DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:100 (A1)
 DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

 美特鋁質有限公司
 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
 Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon
 Tel: 23489211-4 Fax: (852) 2727666

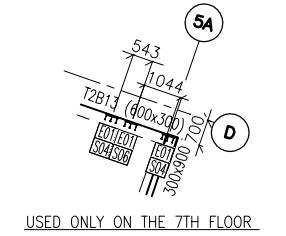
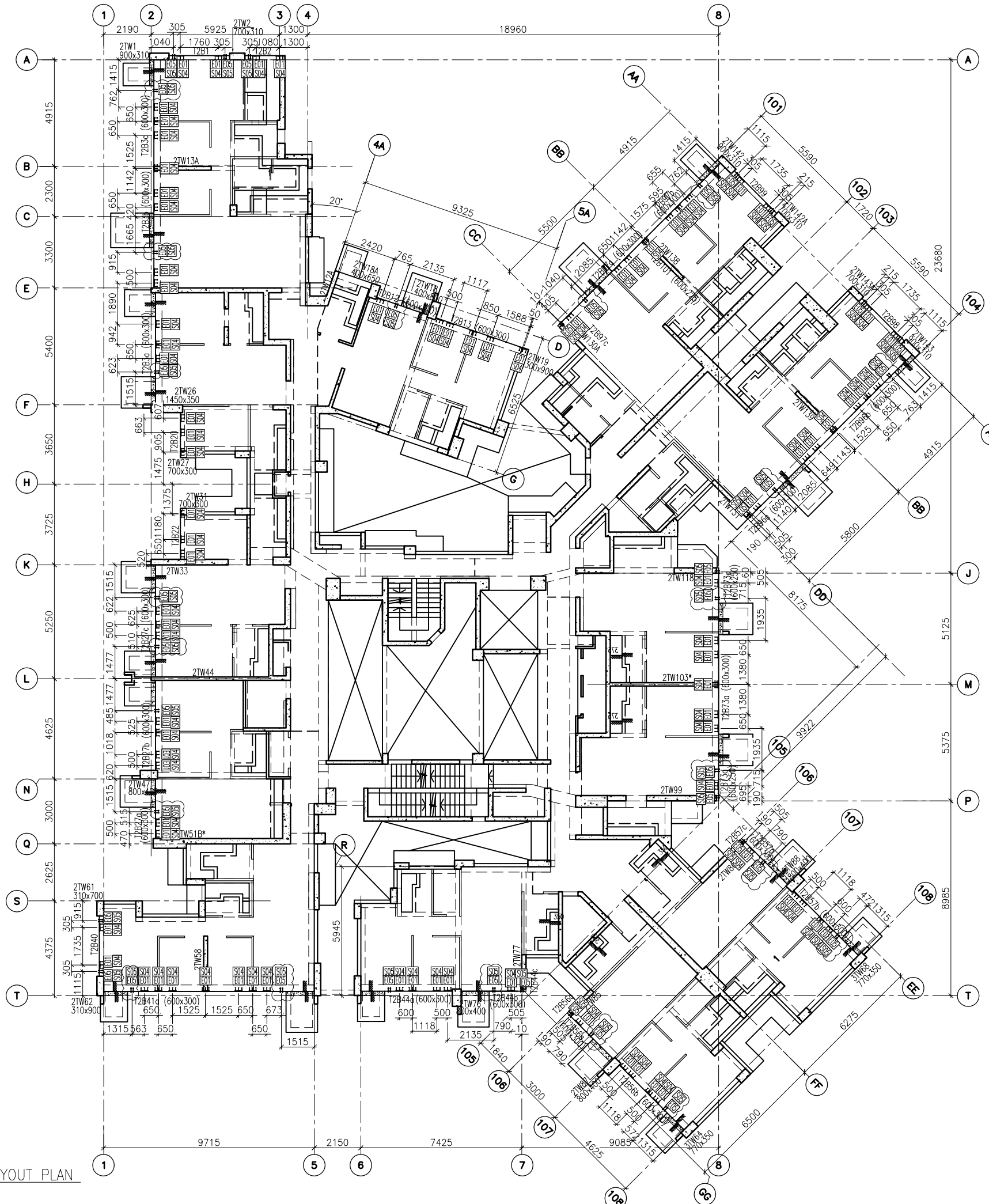
DWG NO. : J837-CW-1102 REV. : A

LEGEND :

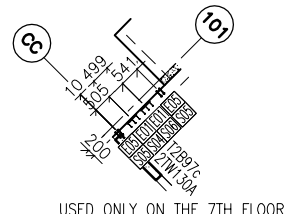
-  E01 = HILT, HAC-70
CAST IN CHANNEL
-  E02 = HILT, HAC-50
CAST IN CHANNEL
-  E04 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT
-  E05 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT



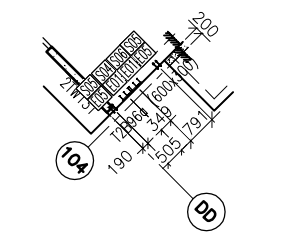
USED ONLY ON THE 7TH FLOOR



USED ONLY ON THE 7TH FLOOR



USED ONLY ON THE 7TH FLOOR



USED ONLY ON THE 7TH FLOOR

FLOOR LEVEL (S.F.L.)(12)

FLOOR NUMBERING	LEVEL (mPD)
7F	42.400
8F	45.550
9F	48.700
10F	51.850
11F	55.000
12F	58.150
15F	61.300
16F	64.450
17F	67.600
18F	70.750
19F	73.900
20F	77.050
21F	80.200
22F	83.350
23F	86.500
25F	89.650
26F	92.800
29F	102.250
30F	105.400
31F	108.550
32F	111.700
33F	114.850
35F	118.000
36F	121.150
37F	124.300
38F	127.450
39F	130.600
40F	133.750
41F	136.900
42F	140.050
43F	143.200
45F	146.350
46F	149.500
47F	152.650
48F	155.800
49F	158.950
50F	162.100
51F	165.250
52F	168.400
53F	171.550

B.D. REF :

CLIENT : 信和置業有限公司 Sino Land Company Limited

ARCHITECT : WONG TUNG & PARTNERS LIMITED ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR : CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER : AECOM

FACADE CONSULTANT : AECOM

NOTE :

- ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
- ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
- ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :

- X1 --- DETAIL MARK NO.
- X001 --- REFER SHEET NO.

- F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
- S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
- (R) --- REVERSED DETAIL

A	31/7/2018	GENERAL REVISED
NO.	DATE	REVISED BY

JOB NO. : J-837

PROJECT : URA KWUN TONG TOWN CENTRE REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE : TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN OF CURTAIN WALL AT TOWER 2

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:100 (A1)

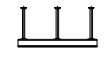
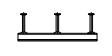


DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

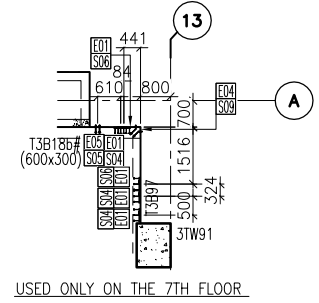
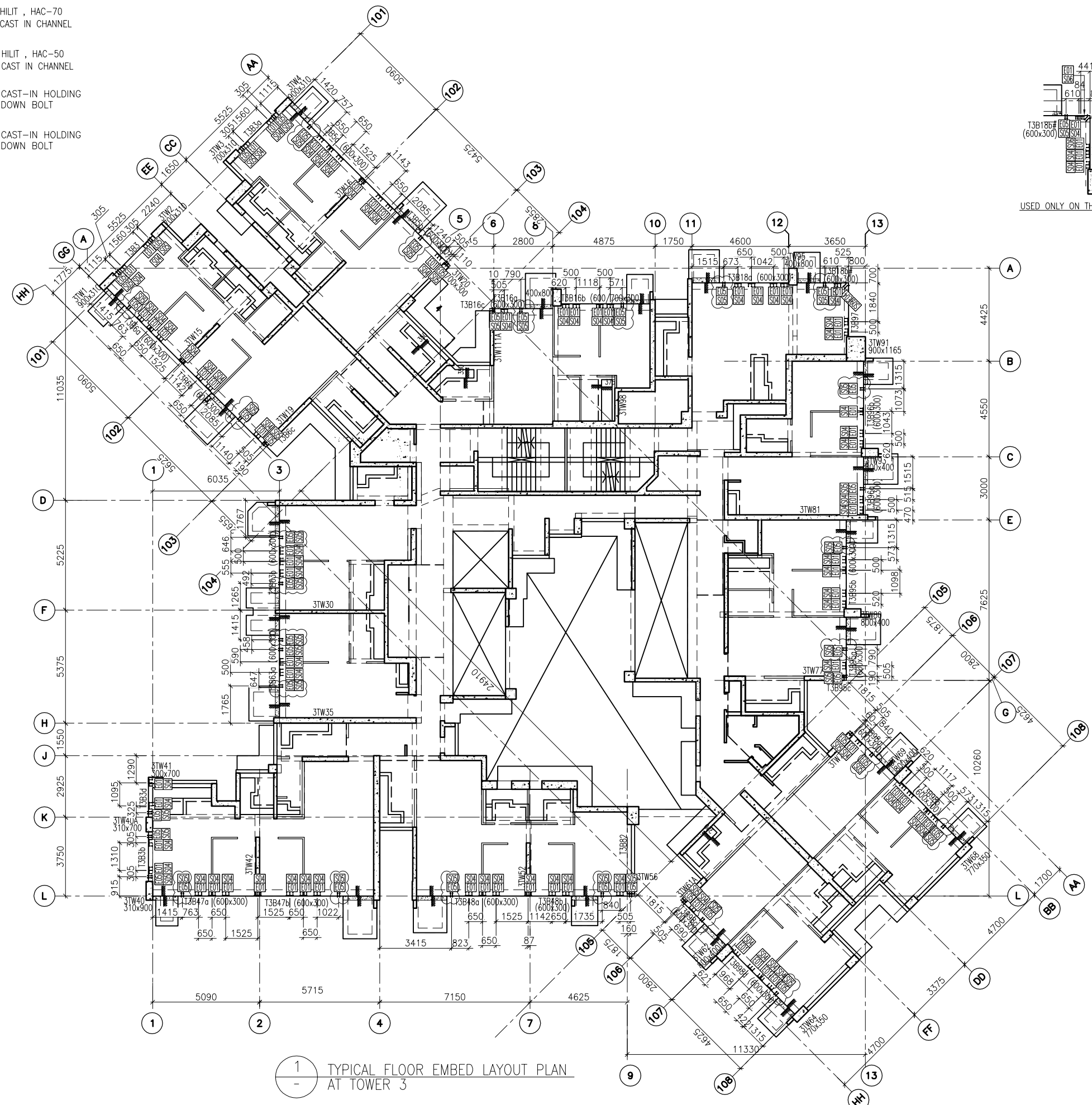
美特鋁質有限公司 MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD. Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F 610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon Tel:23489211-4 Fax:(852)2727666

DWG NO. : J837-CW-1202 REV. : A

1 TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN AT TOWER 2

LEGEND :

-  E01 = HILIT, HAC-70
CAST IN CHANNEL
-  E02 = HILIT, HAC-50
CAST IN CHANNEL
-  E04 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT
-  E05 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT



USED ONLY ON THE 7TH FLOOR

1 TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN AT TOWER 3

B.D. REF :

CLIENT :
信和置業有限公司
Sino Land Company Limited

ARCHITECT :
WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :
CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :
AECOM

FACADE CONSULTANT :
AECOM

NOTE :
1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :
X1 --- DETAIL MARK NO.
X001 --- REFER SHEET NO.
1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
3. (R) --- REVERSED DETAIL

FLOOR LEVEL (S.F.L.)(T3)

FLOOR NUMBERING	LEVEL (mPD)
7F	42.400
8F	45.550
9F	48.700
10F	51.850
11F	55.000
12F	58.150
15F	61.300
16F	64.450
17F	67.600
18F	70.750
19F	73.900
20F	77.050
21F	80.200
22F	83.350
23F	86.500
25F	89.650
26F	92.800
29F	102.250
30F	105.400
31F	108.550
32F	111.700
33F	114.850
35F	118.000
36F	121.150
37F	124.300
38F	127.450
39F	130.600
40F	133.750
41F	136.900
42F	140.050
43F	143.100
45F	146.350
46F	149.500
47F	152.650
48F	155.800
49F	158.950
50F	162.100
51F	165.250

A	31/7/2018	GENERAL REVISED
NO.	DATE	REVISED BY

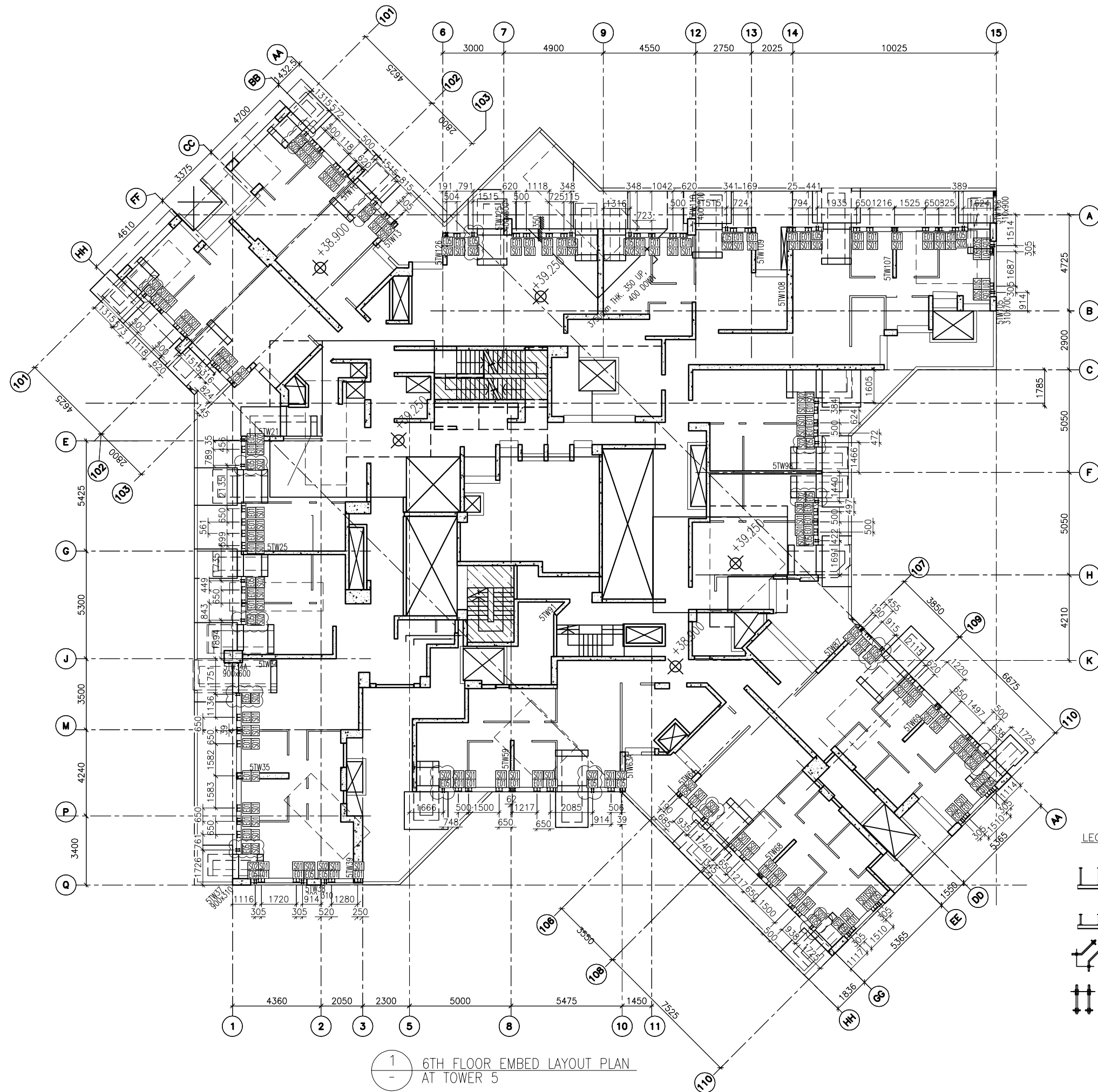
JOB NO. : J-837
PROJECT : URA KWUN TONG TOWN CENTRE REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE : TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN OF CURTAIN WALL AT TOWER 3

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:100 (A1)
DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

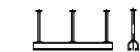
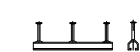


美特鋁質有限公司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon
Tel:23489211-4 Fax:(852)27727666

DWG NO. : J837-CW-1302 REV. : A



1 6TH FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
- AT TOWER 5

LEGEND :

-  E01 = HILIT , HAC-70
CAST IN CHANNEL
-  E02 = HILIT , HAC-50
CAST IN CHANNEL
-  E04 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT
-  E05 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT

FLOOR LEVEL (S.F.L.)(T5)

FLOOR NUMBERING	LEVEL (mPD)
6/F	+38.900

B.D. REF :

CLIENT :



ARCHITECT :
WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS



MAIN CONTRACTOR :



STRUCTURAL ENGINEER :



FAÇADE CONSULTANT:



NOTE :

1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE BEFORE FABRICATION.

LEGEND :

-  X1 --- DETAIL MARK NO.
-  X001 --- REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
3. (R) --- REVERSED DETAIL

A	31/7/2018	GENERAL REVISED
NO.	DATE	REVISED BY

JOB NO. : J-837

PROJECT :
URA KWUN TONG TOWN CENTRE
REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT
NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :
6TH FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
OF CURTAIN WALL
AT TOWER 5

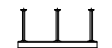
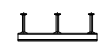


DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:100 (A1)

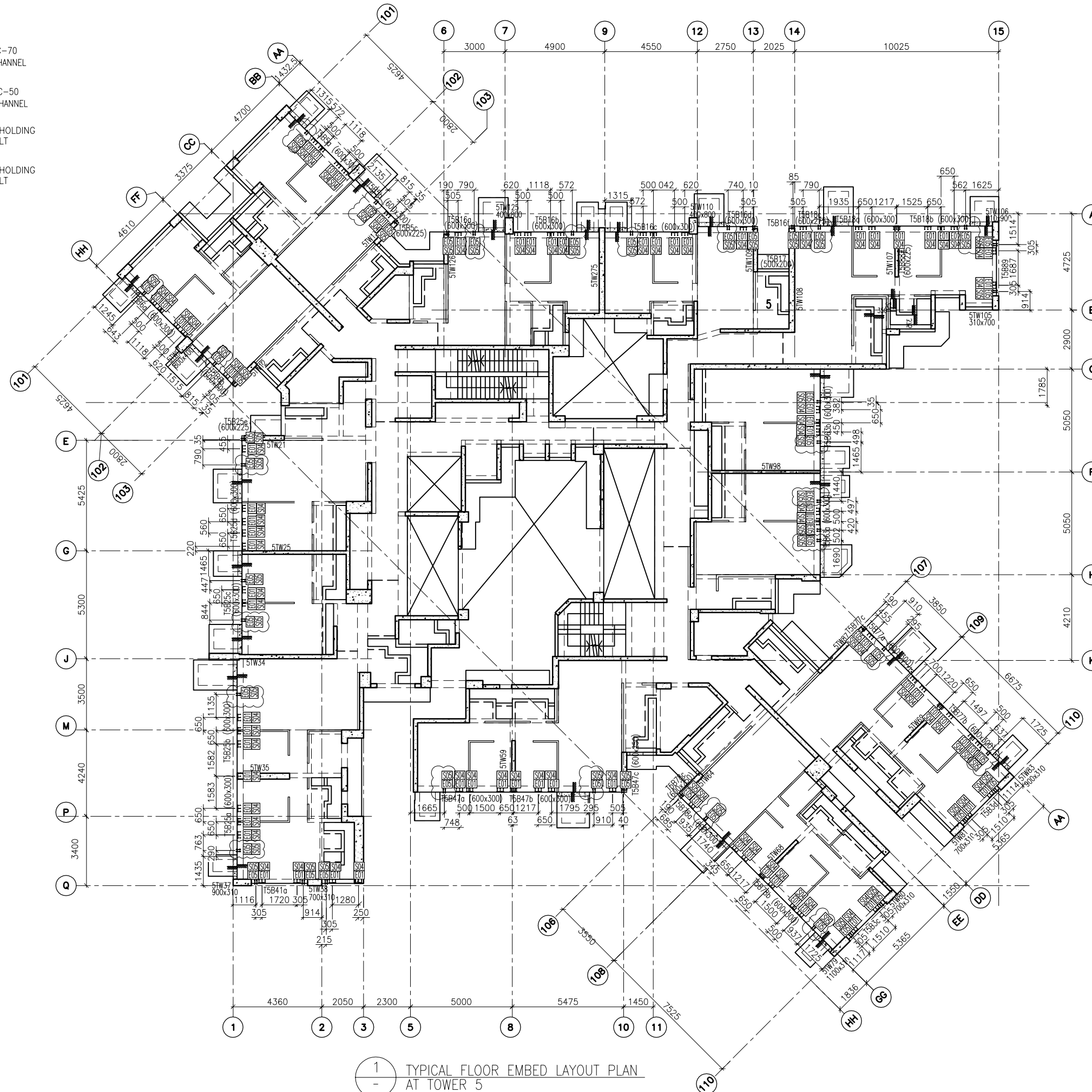
DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -



DWG NO. : J837-CW-1501 REV. : A

LEGEND :

-  E01 = HILIT, HAC-70
CAST IN CHANNEL
-  E02 = HILIT, HAC-50
CAST IN CHANNEL
-  E04 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT
-  E05 = CAST-IN HOLDING
DOWN BOLT



1 TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
AT TOWER 5

B.D. REF :

CLIENT :
 信和置業有限公司
Sino Land Company Limited

ARCHITECT :
 WONG TUNG & PARTNERS LIMITED
ARCHITECTS & PLANNERS

MAIN CONTRACTOR :
 CR Construction Company Limited

STRUCTURAL ENGINEER :
 AECOM

FACADE CONSULTANT :
 AECOM

NOTE :
1. ALL DIMENSIONS ARE IN mm.
2. ALL ELEVATIONS ARE VIEWED FROM OUTSIDE.
3. ALL DIMENSIONS TO BE VERIFIED ON SITE
BEFORE FABRICATION.

LEGEND :
X1 --- DETAIL MARK NO.
X001 --- REFER SHEET NO.

1. F.F.L. --- FINISHED FLOOR LEVEL
2. S.F.L. --- STRUCTURAL FLOOR LEVEL
3. (R) --- REVERSED DETAIL

FLOOR LEVEL (S.F.L.)(T5)

FLOOR NUMBERING	LEVEL (mPD)
7F	42.400
8F	45.550
9F	48.700
10F	51.850
11F	55.000
12F	58.150
15F	61.300
16F	64.450
17F	67.600
18F	70.750
19F	73.900
20F	77.050
21F	80.200
22F	83.350
23F	86.500
25F	89.650
26F	92.800
29F	102.250
30F	105.400
31F	108.550
32F	111.700
33F	114.850
35F	118.000
36F	121.150
37F	124.300
38F	127.450
39F	130.600
40F	133.750
41F	136.900
42F	140.050
43F	143.100
45F	146.350
46F	149.500
47F	152.650
48F	155.800
49F	158.950
50F	162.100

NO.	DATE	REVISION	BY
A	31/7/2018	GENERAL REVISED	

JOB NO. : J-837
PROJECT :
URA KWUN TONG TOWN CENTRE
REDEVELOPMENT (AREA 2 & 3) AT
NKIL 6514, KWUN TONG, KWLOON

TITLE :
TYPICAL FLOOR EMBED LAYOUT PLAN
OF CURTAIN WALL
AT TOWER 5

DATE : 04-JUL-18 SCALE : 1:100 (A1)

DRAWN BY : ASING CHECKED BY : -

 美特鋁質有限公司
MIDI ALUMINIUM FABRICATOR LTD.
Units 6-8, Sunray Industrial Centre, 1/F
610 Cha Kwo Ling Road, Kowloon
Tel: 23489211-4 Fax: (852) 2727666

DWG NO. : J837-CW-1502 REV. : A